

Convenzione

tra

ARSAC

- Azienda Regionale per lo Sviluppo dell'Agricoltura Calabrese

e

CRA

- Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria

Premesso che:

- l'ARSAC,(di seguito Azienda) con sede in Cosenza, Viale Trieste 93, codice fiscale 03268540782, rappresentato dall'Ing. Italo Antonucci, nella qualità di Direttore Generale e legale rappresentante svolge nella Regione Calabria compiti istituzionali di “promozione, divulgazione, sperimentazione e trasferimento dei processi innovativi nel sistema produttivo agricolo, agro-alimentare ed agroindustriale.” (art. 2 Legge Regionale istitutiva del 20 dicembre 2012, n. 66, BUR Calabria, Suppl. Straordinario n. 5 al n. 23, del 17 dicembre 2012), anche in collaborazione con Enti pubblici e altri organismi di ricerca del settore agricolo;
- il Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria (CRA) è Ente pubblico nazionale di ricerca, ai sensi dell'art. 1, comma 381, della Legge 23 dicembre 2014, n. 190, recante Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge di stabilità per l'anno 2015), con Sede legale sita in Via Nazionale, 82 – 00184 Roma, Codice Fiscale 97231970589, Partita IVA è 08183101008, rappresentato dal legale rappresentante, Commissario straordinario Dott. Salvatore Parlato, con il compito di svolgere, promuovere, diffondere, trasferire e valorizzare attività di ricerca nei principali settori delle conoscenze e delle loro applicazioni per lo sviluppo scientifico e tecnologico dell'agricoltura nazionale; ed è presente ed opera nel territorio della Regione Calabria con strutture di ricerca, che collaborano con le aziende sperimentali della Regione, per sostenere l'attività di divulgazione agricola e per favorire il processo di trasferimento dei risultati ottenuti e dell'innovazione alle imprese sull'intero territorio.
- Che tra i due Enti, dal 1995, è in essere una convenzione con durata ventennale con cui l'Agenzia mette a disposizione presso il Centro Sperimentale Dimostrativo di Mirto Crosia una superficie di Ha 09.02.55 e precisamente i campi 11-14-15-16 e 17 indicati nella planimetria aziendale allegata, per l'allestimento di un campo di conservazione del germoplasma olivicolo mondiale. I suddetti terreni sono censiti catastalmente nel comune di Crosia al foglio 1 particella 3 Sub A Ha 04.66.00. e particella 98 Sub A Ha 04. 36.55.
- Che il predetto campo di conservazione del germoplasma olivicolo è stato regolarmente allestito ed è sede di studi e ricerche nel settore olivicolo, oltre che di visite tecniche;
- Che la convenzione in atto scade nel Luglio 2015;.

Si conviene e stipula quanto segue:

Art. 1

La premessa costituisce parte integrante del presente atto.

Art. 2

L'ARSAC e il CRA, nell'ambito dei compiti e delle funzioni attribuite loro dalle leggi, rinnovano la convenzione di collaborazione per ulteriori quindici anni, a partire dal 01 agosto 2015. L'ARSAC mette a disposizione gratuitamente le superfici attualmente occupate dai campi germoplasma presso il Centro Sperimentale Dimostrativo di Mirto, Ha 09.02.55 per le sole finalità di ricerca, sperimentazione e dimostrazione. Tali attività dovranno essere svolte nel rispetto degli orari di lavoro previsti nel Centro. I suddetti appezzamenti resteranno inseriti nel fascicolo aziendale dell'ARSAC.

Art. 3

Gli obiettivi di detta attività rientrano nei compiti istituzionali dei due Enti, entrambi di diritto pubblico non economici, e pertanto si perseguiranno senza fini di lucro. La concessione a titolo gratuito della superficie descritta nell'art. 2, si intende come parte di una più ampia collaborazione tra i due Enti, che riguarderà tutti i temi relativi alla olivicoltura con consulenza gratuita dei ricercatori del CRA. L'ARSAC e il CRA si impegnano, reciprocamente, a rispettare i vincoli di legge relativamente alla tutela delle informazioni e dei dati riservati reciprocamente forniti per lo svolgimento delle attività di cui al presente atto. L'ARSAC e il CRA avranno, previo accordo, piena disponibilità dei risultati scientifici conseguiti nello svolgimento delle attività di cui al presente atto, al fine di utilizzarli per pubblicazioni o comunicazioni scientifiche o divulgative, con l'avvertenza che dovrà in ogni caso essere reso esplicito che i predetti risultati sono stati ottenuti nell'ambito delle attività previste nei progetti comuni e sviluppate congiuntamente.

Art. 4

L'ARSAC, nell'ambito delle norme regionali sulla promozione della ricerca, sviluppo dell'innovazione e trasferimento delle tecnologie, collaborerà con le strutture di ricerca del CRA mettendo a loro disposizione a titolo gratuito la propria rete di Aziende sperimentali e dimostrative e altre strutture operative presenti sul territorio della regione Calabria, e favorirà il sostegno delle attività di sperimentazione e di trasferimento dei risultati della ricerca presso gli imprenditori agricoli della Calabria, anche mediante seminari di aggiornamento con i servizi di sviluppo agricolo e con le organizzazioni dei produttori.

Art. 5

Il CRA si impegna a sostenere a proprie spese l'attività di ricerca, sperimentazione e di mantenimento del campo germoplasma; a fornire l'assistenza tecnico-scientifica durante tutte le fasi delle colture sperimentali, anche mediante sopralluoghi di ricercatori del CRA, e favorirà la divulgazione dei risultati e le iniziative di formazione da attivare e coordinare a livello territoriale. Il CRA provvederà alle coperture di legge del proprio personale che è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nelle sedi di esecuzione delle attività oggetto della presente convenzione nel rispetto delle normative vigenti in materia di sicurezza sul posto di lavoro.

Il CRA si obbliga altresì a fornire all'ARSAC puntuali e dettagliate informazioni nella forma di relazioni scritte, riguardo sia al campo germoplasma che ad eventuali iniziative promosse o risultati di qualsiasi natura ottenuti per effetto del presente accordo.

Art. 6

I rilievi sperimentali saranno condotti dal personale del CRA che avrà accesso al campo ogni qualvolta lo ritenga necessario. Lo svolgimento delle attività di cui alla presente convenzione sarà affidato al personale scelto dal CRA, che opererà in collaborazione con il personale delle strutture operative dell'ARSAC. Tutta la produzione, esclusi i campioni sperimentali sarà di spettanza dell'ARSAC. I ricercatori del CRA potranno prelevare i campioni di olive per tutto il periodo di maturazione delle stesse e senza limiti quantitativi. Tutta la produzione utilizzata a fini sperimentale va dettagliatamente documentata in collaborazione con il personale ARSAC. Il CRA si impegna a comunicare tempestivamente il prodotto disponibile per l'ARSAC.

Art. 7

Il materiale vegetale eventualmente fornito dal CRA per la realizzazione delle ricerche e sperimentazioni presso le strutture aziendali dell'ARSAC dovrà essere utilizzato esclusivamente per le finalità indicate nel presente atto, con esclusione dunque di ogni utilizzazione per finalità produttiva e commerciale, salvo diversa e successiva convenzione tra le parti stesse.

Art. 8

L'ARSAC e il CRA potranno modificare in futuro i termini della convenzione, o revocarla, con il comune accordo e con un periodo di almeno un anno di preavviso con comunicazione scritta a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento. La presente convenzione alla sua scadenza naturale può essere rinnovata per gli stessi fini per ulteriori quindici anni.

Art. 9

Il presente atto, stipulato ai sensi dell'art. 15 della L. 241/1990 e ss.mm.ii redatto in originale, sarà soggetto a registrazione solamente in caso d'uso; le spese e gli oneri fiscali relativi sono a carico delle parti.

Art. 10

Per quanto non espressamente disciplinato dalla presente convenzione si fa riferimento alla normativa vigente per la contabilità dello Stato e degli Enti pubblici, nonché le disposizioni del codice civile in materia di contratti. Per qualsiasi controversia si elegge convenzionalmente in modo esclusivo il foro di Cosenza.

Art. 11

Ai sensi del Dlgs n° 196/2003 le parti dichiarano congiuntamente di essersi reciprocamente informati e di acconsentire che i dati personali raccolti per la predisposizione della presente convenzione siano oggetto di trattamento finalizzato allo scopo.

Art. 12

Per l'esecuzione del presente atto le parti eleggono domicilio, rispettivamente:

- l' ARSAC presso la propria sede in V.le Trieste, 93 - Cosenza;
- il CRA presso la propria sede in via Nazionale, 87 - Roma.





Documento sottoscritto con firma digitale, in difetto di contestualità spazio/temporale, e successivamente archiviato a far data dalla ricezione da parte dell'ultimo sottoscrittore ai sensi degli artt. 1326 e 1335 c.c.

Per la forma contrattuale si richiamano gli artt. 2702 e 2704 c.c. e l'art. 2 del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 "Codice dell'amministrazione digitale".

Il Direttore Generale ARSAC
(Ing. Italo Antonucci)

Il Commissario Straordinario
(Dott. Salvatore Parlato)

Rapporto di verifica

Firmatario	Autorità emittente	Pagina	Esito verifica
 ANTONUCCI ITALO	ArubaPEC S.p.A. NG CA 3	2	
 PARLATO SALVATORE	ArubaPEC S.p.A. NG CA 3	3	

Nome file: **Convenzione ARSAC - CRA - versione PEC.pdf.p7m**

Data di verifica: **06/07/2015 alle 10:17:41**

ANTONUCCI ITALO

✔ **La firma è integra**

La firma è in formato CADES

La firma risulta generata con algoritmo SHA256

✔ **La firma rispetta la Deliberazione CNIPA 45/2009**

✔ **Il certificato è attendibile**

✔ **Il certificato ha validità legale**

Il certificato è conforme alla direttiva europea 1999/93/EC

Il certificato è conservato dalla CA per almeno **20** anni.

La chiave privata associata al certificato è memorizzata in un dispositivo sicuro conforme alla direttiva europea 1999/93/EC

✔ **Verifica OCSP: Il certificato non risulta revocato**

Verifica online effettuata in data **06/07/2015 alle 10:17:44**

Sulla firma è presente una controfirma ([pagina 3](#))

Dettagli certificato

- Nome e Cognome del soggetto: **ANTONUCCI ITALO**
- Codice Fiscale / Partita IVA: **IT:NTNTLI58D16H981O**
- Titolo: **Non disponibile**
- Organizzazione: **non presente**
- Nazione: **IT**
- Numero di serie: **724aae2ebf8be39f389a46cb0d237679**
- Rilasciato da: **ArubaPEC S.p.A. NG CA 3**
- Usi del certificato: **Non repudiation (40)**
- Scopi del certificato: **1.3.6.1.4.1.29741.1.1.1**
- Validità: dal **13/01/2014 alle 01:00:00** al **13/01/2017 alle 00:59:59**
- Stato di revoca: **Il certificato NON risulta revocato**

(Per i dettagli sul certificato dell'autorità emittente fare riferimento a [\[A.1.1\]](#))

PARLATO SALVATORE

- ✔ **La firma è integra**
 - La firma è in formato CADES
 - La firma risulta generata con algoritmo SHA256
- ✔ **La firma rispetta la Deliberazione CNIPA 45/2009**
- ✔ **Il certificato è attendibile**
- ✔ **Il certificato ha validità legale**
 - Il certificato è conforme alla direttiva europea 1999/93/EC
 - Il certificato è conservato dalla CA per almeno **20** anni.
 - La chiave privata associata al certificato è memorizzata in un dispositivo sicuro conforme alla direttiva europea 1999/93/EC
- ✔ **Verifica OCSP: Il certificato non risulta revocato**
 - Verifica online effettuata in data **06/07/2015 alle 10:17:44**

Dettagli certificato

- Nome e Cognome del soggetto: **PARLATO SALVATORE**
- Codice Fiscale / Partita IVA: **IT:PRLSVT73A31E532Q**
- Titolo: **Non disponibile**
- Organizzazione: **non presente**
- Nazione: **IT**
- Numero di serie: **63f4ba901e463b2ce82ebed5eccc4b0c**
- Rilasciato da: **ArubaPEC S.p.A. NG CA 3**
- Usi del certificato: **Non repudiation (40)**
- Scopi del certificato: **1.3.6.1.4.1.29741.1.1.1**
- Validità: dal **30/01/2015 alle 01:00:00** al **30/01/2018 alle 00:59:59**
- Stato di revoca: **Il certificato NON risulta revocato**

(Per i dettagli sul certificato dell'autorità emittente fare riferimento a [\[A.1.1\]](#))

Appendice A.

A.1 Certificati delle autorità radice (CA)

A.1.1 ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

- Nome e Cognome del soggetto: **ArubaPEC S.p.A. NG CA 3**
- Nazione: **IT**
- Numero di serie: **6cad805e30383cc586f31fab2f6e95f7**
- Rilasciato da: **ArubaPEC S.p.A. NG CA 3**
- Usi del certificato: **CRL signature,Key certificate signature (6)**
- Scopi del certificato: **1.3.6.1.4.1.29741.1.1**
- Validità: dal **22/10/2010 alle 02:00:00** al **23/10/2030 alle 01:59:59**